מכרז פומבי ממוכן דו שלבימספר 10/24

לתרגומים ועריכה לשונית

# נספח א2+א3-מידע הנדרש להוכחת עמידה בתנאי הסף ולהוכחת איכות ההצעה

**סל מס' 1- תרגום מעברית לשפה זרה**

**שם המתרגם\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**שפת התרגום- אנגלית/ ערבית**

**תואר אקדמאי ומוסד לימודים\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

1. **לצורך הוכחת עמידת המציע בתנאי סף 3.2.2 על המציע לפרט את ניסיון המתרגם בתרגום מהשפה העברית לשפה המוצעת, לפחות שתי עבודות בנושאים כלכליים, בהיקף מצטבר של 80 עמודים (בעברית) לפחות, ובכל עמוד בממוצע יש 250 מילים לפחות.**
2. **המציע יכול להציג בטבלה מטה את הניסיון הנוסף כפי שנדרש בסעיף 6.5.3,** עבור כל 50 עמודים נוספים בנושאים כלכליים (ובכל עמוד בממוצע יש 250 מילים לפחות), אותם תירגם המתרגם בהתאם לשפה המוצעת, בין השנים 2021-2023, מעבר לנדרש בתנאי הסף 3.2.2.

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| נושא ותיאור העבודה | מספר עמודים  (250 מילים לעמוד) | שנת התרגום | שם הארגון | פרטי איש קשר  (שם+טלפון) |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |

מכרז פומבי ממוכן דו שלבימספר 10/24

לתרגומים ועריכה לשונית

# נספח א2+א3-מידע הנדרש להוכחת עמידה בתנאי הסף ולהוכחת איכות ההצעה

**סל מס' 2- תרגום מאנגלית לעברית**

**שם המתרגם\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**תואר אקדמאי ומוסד לימודים\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

1. **לצורך הוכחת עמידת המציע בתנאי סף 3.3.2 על המציע לפרט את ניסיון המתרגם בתרגום** מהשפה האנגלית לשפה העברית**, לפחות שתי עבודות בנושאים כלכליים, בהיקף מצטבר של 80 עמודים (בעברית) לפחות, ובכל עמוד בממוצע יש 250 מילים לפחות.**
2. **המציע יכול להציג בטבלה מטה את הניסיון הנוסף כפי שנדרש בסעיף 6.5.3,** עבור כל 50 עמודים נוספים בנושאים כלכליים (ובכל עמוד בממוצע יש 250 מילים לפחות), אותם תירגם המתרגם, בין השנים 2021-2023, מעבר לנדרש בתנאי הסף 3.3.2.

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| נושא ותיאור העבודה | מספר עמודים  (250 מילים לעמוד) | שנת התרגום | שם הארגון | פרטי איש קשר  (שם+טלפון) |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |

מכרז פומבי ממוכן דו שלבימספר 10/24

לתרגומים ועריכה לשונית

# נספח א2+א3-מידע הנדרש להוכחת עמידה בתנאי הסף ולהוכחת איכות ההצעה

**סל מס' 3- עריכה לשונית**

**שם העורך\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**תואר אקדמאי ומוסד לימודים\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**במידה אין יש לפרט את שנות הניסיון בעריכה לשונית \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

1. **לצורך הוכחת עמידת המציע בתנאי סף 3.4.2 על המציע לפרט את ניסיון העורך בעריכה** לשונית בשפה העברית, לפחות שתי עבודות בנושאים כלכליים, בהיקף מצטבר של 80 עמודים לפחות, ובכל עמוד בממוצע יש 250 מילים לפחות, לאחר ביצוע עבודת העריכה.
2. **המציע יכול להציג בטבלה מטה את הניסיון הנוסף כפי שנדרש בסעיף 6.5.3,** עבור כל 50 עמודים נוספים בנושאים כלכליים (ובכל עמוד בממוצע יש 250 מילים לפחות), אותם ערך העורך הלשוני המוצע, בין השנים 2021-2023, מעבר לנדרש בתנאי הסף 3.4.3.

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| נושא ותיאור העבודה | מספר עמודים  (250 מילים לעמוד) | שנת התרגום | שם הארגון | פרטי איש קשר  (שם+טלפון) |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |